

### ቀምሕ

subst. , plerumque m. , Pl. አቅማሕ ፣ et አቅማሕት ፣ (Apoc. 18,14), Pl. Pl. አቅማሕት ፣ (Jer. 2,21; Jer. 36,6) *esculentum* , *quod terra gignit* , *cujusvis generis* , *proventus* , *fruges* , *fructus* , γέννημα ፍጡነ ፣ ትበልዕ ፣ Sir. 6,19; ትጸግቡ ፣ እምነ ፣ ቀምሕየ ፣ Sir. 24,19. a) *arborum et fruticum* , *poma* , *fructus auctumnales* ፣ ይተክሉ ፣ ወይነ ፣ ወይበልዑ ፣ ቀምሕ ፣ Jes. 65,21; አልቦ ፣ ቀምሕ ፣ ውስተ ፣ ወይን ፣ Hab. 3,17; βότρυς Deut. 32,32; ሠረጸ ፣ ፍሬሃ ፣ ከመ ፣ ቆዕ ፣ ቀምሕ ፣ ὡς περκαζούσης σταφυλῆς Sir. 51,15; καρπός (ἀμπελώνων) Jes. 37,30; ኩሎ ፣ አቅማሕተ ፣ ጽድቅ ፣ Jer. 2,21; ዐቃቢሁ ፣ ለቀምሕ ፣ ይሬኢ ፣ ፍሬሁ ፣ Sir. 27,6; ἄκροδρύα Cant. 4,13; Cant. 5,1; Cant. 7,14; ፅፀወ ፣ ቀምሕ ፣ ξύλον βρώσιμον 2 Esr. 19,25; ኩሎ ፣ አቅማሕ ፣ ገዳም ፣ Joel 1, 12; ὀπώρα Jer. 31,32; Jer. 47,10; Apoc. 18,14; ልገተ ፣ ዐቃቤ ፣ ቀምሕ ፣ ὀπωροφυλάκιον Jes. 1,8; Jes. 24,20; Ps. 78,1. b) *herbarum et seminalium* , in specie *hortensium* : *olera* , *legumina* , al.; κῆπος: ሰሚሮ ፣ አቅማሕክሙ ፣ Am. 4,9; Jer. 36,28; ትክሉ ፣ አቅማሕተ ፣ φυτεύσατε παραδείσους Jer. 36,5; አቅማሕ ፣ አዝርእት ፣ ("legumina seminum") et አቅማሕ ፣ አትክልት ፣ ("legumina olerum") Lud. ex Org. 2; አቅማሕ ፣ አፈዋት ፣ et ጽጌያት ፣ ("fructus aromatum et florum") Lud. ex Org. c) Inde *hortus* , *viridarium* , κῆποι *ዐጸደ ፣ አቅማሕ ፣ Am. 9,14; παράδεισος አዕጸዳተ ፣ ቀምሕ ፣ Hez. 28,13; 2 Esr. 12,8; vel ገነተ ፣ አቅማሕ ፣ Dan. apocr. 1,7. – ቀምሕ ፣ ብ ፣ ፍሬ ።*

TraCES en  
qamh  
Grébaut

ቀምሕ ፣ *qamh automnales frustus, fruit d'automne* Ms. Roma, Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, Orientale 134, p. 55. Grébaut 1952, 172

Leslau

ቀምሕ *qamh produce, yield, fruit, leguminous plant* Leslau 1987, 432a

### Bibliography

- Revisions
- Magdalena Krzyżanowska *added gr and les* on 17.5.2024
  - Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 17.5.2024
  - Magdalena Krzyżanowska *correction 'auctumnales'* on 17.12.2019
  - Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
  - Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
  - Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
  - Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016